



**Platt- und hochdeutsch aus und über Odenkirchen**

Zusammengestellt von Heinz Eßer

**Os Linde von J. Ohlig**

Os Linde  
Von Johannes Ohlig  
Aus: „Wat se am Räänsbömmke vertalld hant“ Bd.  
I (1985)

Om Kerkplatz steet ene alte Boom.  
Mer llop do-lanz, denk nix dobbee.  
Doch es he wiät, dat man em jrößt  
on be em stonn bliv, do an hee.

Vom Stamm, do süt mer bloß nach Schwaat,  
von enne hoal. Paar Wu'etelsträng  
versorje doch dä janze Riis,  
vom Boom erop bes en et Eng.

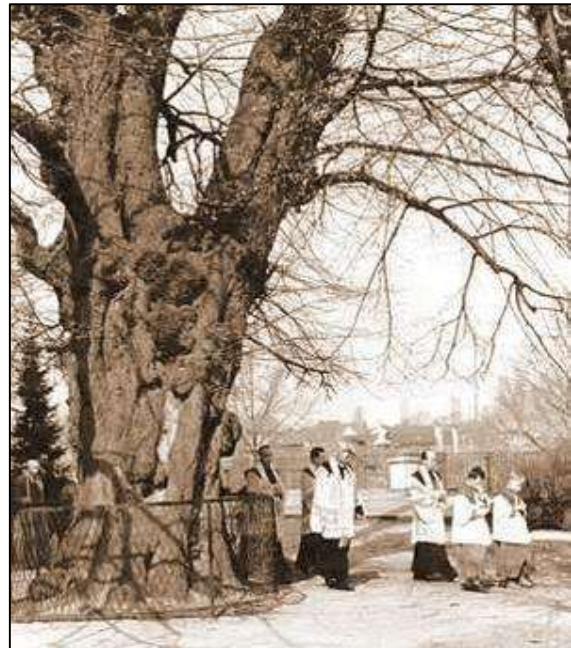
Aachhonget Johr, vileds och mii,  
steet hä all do, drömp vör sech hin,  
Köß vell vertelle. An die Plaats  
hat hä vell Vreut on Leed jesenn.

Denn wo he steet wuar akurat  
D'r Enjang von di ahl Kapell.  
Of Hochtiid, Dööp, Beerdigung,  
dat alles soh hä von sin Stell.

Die nö'e Kerk, do lurt he mar  
e janz klee bitsche ut sin Hööt,  
on wett jewaar, wat sech so deet  
on süt, wat os so alles blöt.

Aachhonget Johr, die i'eschte Tiit  
wuar rengseröm noch Wald an Bösch.  
On en sin Twelje bode sech  
et Nääs so mänisch kleene Mösch.

Dat es jebli'eve, äver sons?  
De Niäsch, die noch von Pötz to Pötz  
sesch schlängelde dur Sumpf on Brook,  
hüt es se grad on kom noch nötz.



Die Linde - Prozession mit Pfarrer Rixen (1964),  
Foto: Heinz Eßer